

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๑๐๖/ว ๑๐๓



กรมพระราชเลขาฯ

เลขรับ ๒๗๐๖

วันที่ ๒๓ มี.ค. ๒๕๕๕

เวลา ๑๒.๓๕ น.

23 มี.ค. 2555 E-919

หนว.

กทบ.  กอพ. 1604

สบค.  สสป.

สบห.  *KK*

๑) ถึง กรมพระราชเลขาฯ

สำนักนายกรัฐมนตรีขอส่งสำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/ว ๑๕ ลงวันที่ ๑๖ มกราคม ๒๕๕๕ เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม ดังแนบ มาเพื่อโปรดทราบ



สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี  
สำนักกฎหมายและระเบียบกลาง  
โทร. ๐ ๒๒๘๒ ๒๖๙๔  
โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๗๘๙๖

๓) - ทราบ  
- ดำเนินการตามแผน  
  
(นายธีระพงษ์ โสดาศรี)  
อปส.  
26 มี.ค. 2555

๒) เรียน อปส. ผ่าน รปส. ทั้ง ๒ ท่าน

เพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรเรียนแจ้งให้ทราบโดยทั่วกัน

*PK*  
(นายกิตติศักดิ์ หาญกล้า)  
อกจ.  
๒๔ มี.ค.๕๕

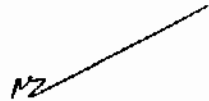
*Maidee Sinsri*  
(นางเตือนใจ สิ้นสุณี)  
รปส.

25 มี.ค. 2555

อปส.(นายธีระพงษ์ โสดาศรี)  
รปส (นางเตือนใจ สิ้นสุณี) 390

เรียน ผอ.สำนัก, **บขร**, **ผอ. กอ** และหัวหน้าหน่วยงาน

เพื่อโปรดทราบและกรุณาแจ้งให้เจ้าหน้าที่ในสังกัด  
ทราบโดยทั่วกันด้วย จะเป็นพระคุณยิ่ง



(นายกิตติศักดิ์ หาญกล้า)

อกจ.

๒๑/๓.๕๕

# ค่วนที่ลุต

ที่ นร ๐๕๐๕/ว.๑๕



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๖ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักกฎหมายและระเบียบกลาง
เลขที่ ๓๖๕
วันที่ ๑๖ ม.ค. ๒๕๕๕
เวลา ๑๕:๓๐

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร. ๐๒๐๑/ว. ๑๑๙ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่ นร ๕๓๐๑.๗/๕๖๙๖ ลงวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๔
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงกลาโหม ค่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๓๒ ลงวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๕
๓. สำเนาหนังสือสำนักนายกรัฐมนตรี ค่วนที่สุด ที่ นร ๐๑๐๖/๒๐ ลงวันที่ ๙ มกราคม ๒๕๕๕
๔. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ค่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๗/๐๐๓๖ ลงวันที่ ๙ มกราคม ๒๕๕๕
๕. สำเนาประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ (ฉบับที่ ๒๐) พ.ศ. ๒๕๕๕ ลงวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ได้แจ้งมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๑๗ เกี่ยวกับเรื่อง กำหนดเวลาทำงาน และวันหยุดราชการ ตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๑๗ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗ มาเพื่อทราบ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้เสนอขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณากำหนด วันตรุษจีน ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดปัตตานี ยะลา และนราธิวาส) ตามที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้เสนอแนะ ซึ่งกระทรวงกลาโหม สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี และสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติได้เสนอ ความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือ ที่ส่งมาด้วยนี้

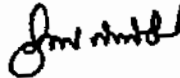
คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๕ ลงมติให้วันตรุษจีนซึ่งเป็น วันสำคัญของชาวไทยเชื้อสายจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มอีก ๑ วัน ในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา และนราธิวาส ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้เสนอ โดยวันหยุดราชการประจำปีดังกล่าว

/ให้ครอบคลุม ...

ให้ครอบคลุมพื้นที่จังหวัดสตูลด้วย เพื่อให้สอดคล้องกับมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๑๗ (เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ) และประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๑๗ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗ ที่กำหนดให้หยุดราชการประจำปีในวันตรุษอีดีลฟีตรี (วันรายอปอซอ) และวันตรุษอีดีลฮัจญา (วันรายอฮัจยี) อันเป็นวันสำคัญทางศาสนาอิสลามในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และสตูล ดังสำเนาประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีที่ส่งมาด้วยนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายอำพน กิตติอำพน)  
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๔๔๒

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖

[www.cabinet.thaigov.go.th](http://www.cabinet.thaigov.go.th)

(บุษกร/อริศรา)



ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี  
เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ (ฉบับที่ ๒๐) พ.ศ. ๒๕๕๕

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๕ กำหนดให้วันตรุษจีน ซึ่งเป็นวันสำคัญของชาวไทยเชื้อสายจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มอีก ๑ วัน ในพื้นที่จังหวัด ปัตตานี ยะลา นราธิวาส และสตูล

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๕

(นายยงยุทธ วิชัยดิษฐ)  
รองนายกรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน  
นายกรัฐมนตรี

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)  
นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ



ที่ นร ๕๓๐๑.๓/ ๕๖๖๖

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้  
๖๐ ถนนสุขยางค์ ยล ๕๕๐๐๐

๒๒) ธันวาคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ส่วนที่ ๓๕๐๕/ว ๒๗๕ ลงวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๕๕  
สิ่งที่ส่งมาด้วย คำชี้แจงเรื่องที่เสนอคณะรัฐมนตรี

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้มีหนังสือถึงเลขาธิการ  
ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ เรื่อง สรุปผลการประชุมคณะกรรมการยุทธศาสตร์  
ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) ครั้งที่ ๔/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ และ  
คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ ลงมติว่า

๑. รับทราบสรุปผลการประชุมคณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดน  
ภาคใต้ (กพต.) ครั้งที่ ๔/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๕

๒. ให้นำหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับไปพิจารณาดำเนินการตามมติที่ประชุม กพต. ดังกล่าว  
ตามข้อ ๑ โดยให้ดำเนินการตามขั้นตอนของกฎหมาย และระเบียบที่เกี่ยวข้องแล้วนำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ศอ.บต. / สำนักงานเลขาธิการสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดน  
ภาคใต้ ขอเรียนว่ากรณีการพิจารณา กำหนดวันตรุษจีน ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่  
๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส ปัตตานี และยะลา) ตามที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและ  
การพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ เสนอนั้นเป็นการให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความ  
หลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม ควรเสริมสร้างให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุด  
ตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศเพื่อนบ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียนได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์  
ของประชาชน แต่ละเชื้อชาติเป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิ  
ความเสมอภาคในความหลากหลายทางวัฒนธรรม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา นำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

พันตำรวจเอก

(ทวี สอดส่อง)

เลขาธิการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้

สำนักบริหารกลาง

สำนักงานเลขาธิการสภาที่ปรึกษา ฯ

โทร./โทรสาร. ๐ - ๗๓๒๕ - ๗๗๓๑

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

คำชี้แจงเรื่องที่เสนอคณะรัฐมนตรี

เรื่องที่.....

โดย

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ศอ.บต.)

สรุปความเป็นมาของเรื่องที่เสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา (ต้นเรื่อง)

คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๙ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๙ เรื่องการบริหารราชการในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ข้อ ๗ กำหนดให้มีสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ซึ่งสมาชิก สสต. ที่ได้รับการแต่งตั้งมาจากผู้ทรงคุณวุฒิหลายสาขา เช่น ผู้นำศาสนา นักวิชาการ ผู้บริหารองค์การปกครองส่วนท้องถิ่น ผู้บริหารท้องถิ่น ฯลฯ โดยความเห็นชอบของนายกรัฐมนตรีในขณะนั้น ซึ่งผู้อำนวยการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ผอ.ศอ.บต.) เป็นผู้แต่งตั้งมีหน้าที่ให้คำปรึกษาและเสนอแนะแนวทางการแก้ไขปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ให้กับศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้

พระราชบัญญัติการบริการราชการจังหวัดชายแดนภาคใต้ พ.ศ.๒๕๕๓ กำหนดให้มีสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ประกอบด้วยสภาที่ปรึกษา ฯ ซึ่งเป็นผู้ทรงคุณวุฒิจากสาขาต่าง ๆ โดยการคัดเลือกและนายกรัฐมนตรีแต่งตั้งจำนวนไม่เกิน ๕๙ คน เพื่อทำหน้าที่บูรณาการร่วมในการให้คำปรึกษา เสนอแนะแนวทางการแก้ไขปัญหาและพัฒนาพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้

สภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ทำหน้าที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สปต.) ได้มีการประชุม ครั้งที่ ๑/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕ มีข้อสังเกตว่านโยบายเสริมสร้างสันติสุขในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ ของรัฐบาลให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความหลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม โดยเฉพาะวันนักขัตฤกษ์ที่สำคัญของชาวไทยมุสลิม ที่ผ่านมารัฐบาลได้ประกาศเป็นวันหยุดราชการ ในขณะที่ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยจังหวัดชายแดนภาคใต้ ก็มีวันนักขัตฤกษ์ที่สำคัญ เช่น วันตรุษจีน วันบุญเดือน ๑๐ วันคริสต์มาส ควรเสริมสร้างให้เกิดความรู้สึกเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุดตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศเพื่อนบ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียน ได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์ของประชาชนแต่ละเชื้อชาติ เป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิ เสมอภาคในความหลากหลายทางวัฒนธรรม

ประธานสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ทำหน้าที่ประธานสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สปต.) ได้ให้สำนักงานเลขาธิการสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ทำหนังสือกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาวันนักขัตฤกษ์ของชาวไทยเชื้อสายจีน เป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม

นายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีบัญชาขอทราบความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป และให้สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีซึ่งเป็นหน่วยงานรับผิดชอบเรื่องวันหยุดราชการ ประสานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและรวบรวมข้อมูลเพื่อนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาตามบัญชาของนายกรัฐมนตรี

สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้วเห็นว่าเพื่อความรอบคอบในการพิจารณา จึงกำหนดให้มีการประชุมหารือระหว่างส่วนราชการและผู้ที่เกี่ยวข้อง ซึ่งได้แก่ สำนักนายกรัฐมนตรี กระทรวงกลาโหม กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงวัฒนธรรม สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี สำนักสภาพความมั่นคงแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาระบบราชการ กรมการศาสนา สำนักงานตำรวจแห่งชาติ ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ และประธาน สปต. เมื่อวันศุกร์ที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๕ เวลา ๑๓.๓๐ น. ณ ห้องประชุมอรรถไกรวัลที่ อาคารสำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ชั้น ๑ ทำเนียบรัฐบาล เพื่อพิจารณาข้อสังเกตและความเห็นของ สปต. ที่ประชุมมีมติดังนี้

เห็นชอบด้วยอย่างเป็นเอกฉันท์กับข้อเสนอแนะของสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๔ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๔ ทำหน้าที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งได้เสนอขอให้มีการพิจารณากำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน ทั้งนี้ให้มีผลใช้บังคับเฉพาะพื้นที่ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา ปัตตานี และนราธิวาส)

เห็นชอบด้วยกับการพิจารณามอบหมายให้ ศอ.บต. รับข้อเสนอแนะของสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๔ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๔ ทำหน้าที่สมาชิกสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ไปพิจารณานำเสนอคณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ก่อนนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ได้นำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อขอให้พิจารณาแล้ว บัดนี้ นายกรัฐมนตรีได้มีคำสั่งเห็นชอบมอบหมายให้ ศอ.บต. เสนอแนะเกี่ยวกับการพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติมไปพิจารณาดำเนินการต่อไป

#### ข้อกฎหมาย

๑. ปัจจุบันทางราชการได้กำหนดให้มีวันหยุดราชการประจำปี รวมทั้งสิ้น ๑๖ วัน สำหรับจังหวัดปัตตานี จังหวัดสตูล จังหวัดยะลา และจังหวัดนราธิวาส มีวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๒ วัน เนื่องในวันตรุษอีดีนฟีดรี (วันรายอปอซอ) ๑ วัน และวันตรุษอีดีลอัฎฮา (วันรายอฮัจยี) ๑ วัน เพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมท้องถิ่น และเปิดโอกาสให้ข้าราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร

๒. เมื่อเปรียบเทียบจำนวนวันหยุดราชการประจำปีของประเทศไทยกับต่างประเทศ อาทิ กลุ่มประเทศอาเซียน (ASEAN) แล้ว พบว่า กลุ่มประเทศอาเซียนมีจำนวนวันหยุดราชการประจำปีต่ำสุดและสูงสุดอยู่ระหว่าง ๖ วัน ถึง ๒๕ วัน โดยในส่วนของประเทศอินโดนีเซีย ประเทศบรูไน ประเทศมาเลเซีย ประเทศสิงคโปร์ และประเทศเวียดนาม นั้น จะมีวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีรวมอยู่ด้วย

๓. สำหรับการพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม นั้น ย่อมเป็นอำนาจของคณะรัฐมนตรีที่จะพิจารณาตามที่เห็นสมควร



ข้อเสนอให้คณะรัฐมนตรี พร้อมเหตุผล

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ พิจารณาแล้วมีความเห็นดังนี้

การพิจารณากำหนดวันตรุษจีน ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติมในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส ปัตตานี และยะลา) ตามที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ เสนอนั้นเป็นการให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความหลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม ซึ่งควรเสริมสร้างให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุดตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศเพื่อนบ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียนได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์ของประชาชน แต่ละเชื้อชาติเป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิความเสมอภาคในความหลากหลายทางวัฒนธรรม

คณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) ได้มีการประชุมครั้งที่ ๔/๒๕๕๔ เมื่อวันศุกร์ที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ห้องประชุม ๕๐๑ ตึกบัญชาการทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ ฯ โดยการประชุม กพต. ดังกล่าวมีมติเห็นชอบ ตามข้อเสนอ การกำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม ขึ้นอีก ๑ วัน เฉพาะพื้นที่ใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา ปัตตานี และนราธิวาส) และเมื่อ กพต. ให้ความเห็นชอบแล้วให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาต่อไป

จึงเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบ

---

# ด่วนที่สุด

ที่ กท ๐๒๐๗/ทป๒



กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๑ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๔๗ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีมีหนังสือเรียนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม เพื่อกรุณาพิจารณากำหนดวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส จังหวัดปัตตานี และ จังหวัดยะลา) รายละเอียดตามอ้างถึงนั้น

กระทรวงกลาโหมได้พิจารณาเรื่องดังกล่าวแล้วมีความเห็นชอบให้กำหนดวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้(จังหวัดนราธิวาส จังหวัดปัตตานี และ จังหวัดยะลา)

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

( ยุทธศักดิ์ ศศิประภา )

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๘

โทรสาร ๐ ๒๒๒๖ ๑๘๓๘

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวบุษกร หวังใจ)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนช. ๓ นายอนุชา

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๑๐๖/ ๖๐



สำนักนายกรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๕ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๔๘ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ส่งเรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ศอ.บต.) เสนอ มาเพื่อขอให้สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้วมีความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีดังนี้

๑. การที่คณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) มีมติเห็นชอบให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณากำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้น อีก ๑ วัน เฉพาะในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา จังหวัดปัตตานี และจังหวัดนราธิวาส) ซึ่งมีเหตุผลประกอบการพิจารณาเกี่ยวกับเรื่องของชนบทร่วมประเพณีและวัฒนธรรมในท้องถิ่น รวมทั้งเหตุผลในเชิงลึกในด้านจิตวิทยาความมั่นคงและการเสริมสร้างขวัญและกำลังใจให้แก่ประชาชนในท้องถิ่น ตามข้อเสนอของ ศอ.บต. นั้น มีความสอดคล้องกับนโยบายเร่งด่วนของรัฐบาลในอันที่จะเร่งนำสันติสุขและความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินของประชาชนกลับมาสู่พื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ สำนักนายกรัฐมนตรีจึงเห็นชอบด้วยกับมติของ กพต. ดังกล่าว

๒. โดยที่คณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๑๗ ได้มีประกาศกำหนดให้จังหวัดปัตตานี จังหวัดสตูล จังหวัดยะลา และจังหวัดนราธิวาส มีวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๒ วัน เนื่องในวันตรุษอีดีลฟีตรี (วันรายอปอซอ) ๑ วัน และวันตรุษอีดีลฎุฮา (วันรายอฮัจยี) ๑ วัน เพื่อเป็นการรักษาชนบทร่วมประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมท้องถิ่น และเปิดโอกาสให้ข้าราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร (แจ้งตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗ เรื่อง กำหนดเวลาทำงาน และวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๑๗) ซึ่งยังคงมีผลใช้บังคับอยู่ในปัจจุบัน ดังนั้น หากคณะรัฐมนตรีจะพิจารณาเห็นสมควรให้จังหวัดปัตตานี จังหวัดยะลา และจังหวัดนราธิวาส มีวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน ตามข้อเสนอของ ศอ.บต. แล้ว กรณีจึงเป็นการสมควรที่คณะรัฐมนตรีจะได้มีมติให้แก้ไขเพิ่มเติมประกาศกำหนดวันหยุดราชการประจำปีดังกล่าวเพื่อให้เป็นไปตามแนวทางเดียวกันด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(ศาสตราจารย์พิเศษทอง จันทรางศุ)

ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำเนาถูกต้อง

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักกฎหมายและระเบียบกลาง

โทร. ๐ ๒๒๘๒ ๒๖๔๔ โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๗๘๙๖

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

ที่ สร.๘๖๐๑/ว.๑๑๘

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๑๒ ตุลาคม ๒๕๖๗

เรื่อง กำหนดเวลาทำงาน และวันหยุดราชการ

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด และกระทรวงมหาดไทย

ด้วยในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๖๗ ได้พิจารณาเกี่ยวกับวันหยุดราชการประจำสัปดาห์แล้วเห็นว่า สำหรับจังหวัดปัตตานี จังหวัดยะลา จังหวัดนราธิวาส และจังหวัดสตูล นั้น ควรจะได้มีวันหยุดราชการเพิ่มขึ้นเนื่องในวันตรุษอีดีลฟีตรี (วันรายอปอซอ) และวันตรุษอีดีลอัฎฮา (วันรายอฮัจยี) อันเป็นวันสำคัญทางศาสนาอิสลาม เพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมและประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมของท้องถิ่น และเปิดโอกาสให้ข้าราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร จึงลงมติให้หยุดราชการในวันตรุษอีดีลฟีตรี (วันรายอปอซอ) หนึ่งวัน และวันตรุษอีดีลอัฎฮา (วันรายอฮัจยี) หนึ่งวัน ดังสำเนาประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีที่แนบมาพร้อมกับหนังสือนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบ. จึงเรียนยืนยันมา.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง /ยิ่ง

(นายปลั่ง มีจุด)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร รักษาการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กกงกลาง.

โทร.๘๑๒๒๕๐

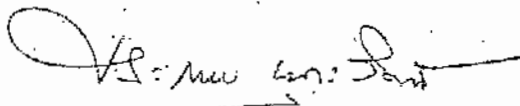
ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี  
เรื่อง กำหนดเวลาทำงาน และวันหยุดราชการ

พ.ศ. ๒๕๑๗

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเกี่ยวกับวันหยุดราชการประจำสัปดาห์แล้ว เห็นว่า สำหรับ  
จังหวัดปัตตานี จังหวัดยะลา จังหวัดนราธิวาส และจังหวัดสตูล นั้น ควรจะได้มีวันหยุดราชการเพิ่มขึ้น  
เนื่องในวันตรุษอีดิ้ลฟิตรี (วันรายอปอซอ) และวันตรุษอีดิ้ลอฎฎา (วันรายออัฎฎีย) ซึ่งเป็นวันสำคัญทาง  
ศาสนาอิสลาม เพื่อเป็นการรักษานับขบวนนิยมและประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมของท้องถิ่นนี้ และเปิดโอกาส  
ให้ชาวราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร จึงให้หยุดราชการในวันตรุษอีดิ้ลฟิตรี  
(วันรายอปอซอ) หนึ่งวัน และวันตรุษอีดิ้ลอฎฎา (วันรายออัฎฎีย) หนึ่งวัน นับแต่วันถัดไปเป็นต้นไป  
โดยมีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗ เป็นต้นไป

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗



รองนายกรัฐมนตรี

ปฏิบัติราชการแทนนายกรัฐมนตรี

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๓/ ๐๐๓๖



สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ  
ทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

๙ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

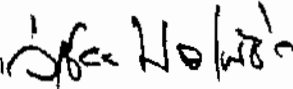
อ้างถึง หนังสือ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๕๙ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอข้อเสนอแนะและข้อคิดเห็นเรื่องการกำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน เฉพาะพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้เสนอเรื่อง เพื่อให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา นั้น

สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ พิจารณาแล้ว เห็นด้วยกับข้อเสนอดังกล่าว เพราะสอดคล้องกับนโยบายการแก้ไขปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยเฉพาะนโยบายการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่ได้ให้ความสำคัญในการเห็นคุณค่าของความแตกต่างหลากหลาย เคารพ และให้เกียรติอัตลักษณ์ของคนในพื้นที่ การจัดการเลือกปฏิบัติทางวัฒนธรรม ซึ่งจะเป็นการเสริมสร้าง ดูแล และปกป้องทุกวิถีชีวิต ทุกศาสนา และทุกวัฒนธรรม ให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคของประชาชนในสังคม อันจะไม่กลายเป็นเงื่อนไขของการนำไปเปรียบเทียบทำให้เกิดความรู้สึกแตกต่างทางด้านสังคมจิตวิทยาได้ อย่างไรก็ตาม เมื่อคำนึงถึงความรู้สึกของคนไทยเชื้อสายจีนที่มีอยู่ทั่วประเทศ เกี่ยวกับการกำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการเฉพาะพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้แล้ว หน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรให้ความสำคัญกับการชี้แจง และประชาสัมพันธ์ให้เข้าใจถึงเหตุผลที่ทำให้เป็นวันหยุดราชการเฉพาะในพื้นที่ดังกล่าวด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลตำรวจเอก 

(จิเชียร พงษ์โพธิ์ศรี)

เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ

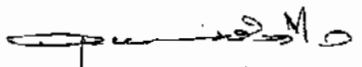
สำนักยุทธศาสตร์ความมั่นคง

จังหวัดชายแดนภาคใต้และชนต่างวัฒนธรรม

โทรศัพท์ ๐-๒๑๔๒-๐๑๕๐

โทรสาร ๐-๒๑๔๓-๙๓๕๑

สำเนาถูกต้อง

  
(นางสาวบุษกร หวังจิไล)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ